



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 61/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

La ilustre Academia Argentina de Letras nos ha hecho llegar gentilmente su *Boletín informativo digital* N.º 59, de junio de 2015. Con el mayor agrado, ofrecemos a ustedes nuestro resumen.

Se dedican las primeras páginas a las incorporaciones más recientes de académicos: la de D. Rafael Felipe Oteriño (28 de mayo), de la que ya informamos en su momento, y la de D. Santiago Sylvester (25 de junio), que comentamos en circular inmediata.

La académica correspondiente con residencia en Neuquén D.<sup>a</sup> Ángela di Tullio intervino en las jornadas sobre ‘Gramática del español’ que celebró la Universidad Complutense de Madrid (26 y 27 de mayo de 2015) en honor de D. Ignacio Bosque, miembro de número de la RAE y ponente de la *Nueva gramática de la lengua española*.

El 2 de junio se celebró una misa en la Catedral metropolitana en memoria de quien fuera académico de número (1990-2003; después, miembro honorario) de la AAL don José María Castiñeira de Dios, cumplido un mes de su fallecimiento. Fue oficiada por el arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina Cardenal Mario Aurelio Poli.

Doña Norma Carricaburo, académica secretaria de la AAL, participó como primera ponente en el Coloquio Internacional ‘El gran juego de Leopoldo Marechal’, organizado por el Ministerio de Cultura y que se desarrolló en la Casa del Bicentenario del 15 al 17 de junio. Doña Norma expuso un trabajo con el título «Xul Solar y Leopoldo Marechal. Convergencias y divergencias».



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

En la ciudad de Godoy Cruz, provincia de Mendoza, se dedicó la ‘Semana de las Letras’ al académico de número Antonio di Benedetto (1922-1986). El homenaje incluyó la presentación de una nueva edición de la novela *Zama*, aparecida en 1956 y considerada la obra maestra del escritor mendocino.

El 26 de junio los colegas D. Rafael Felipe Oteriño y D. Santiago Sylvester participaron en un encuentro sobre ‘El lugar de la poesía en las políticas culturales’, en el que se debatieron cuestiones de este tenor: “Se trata solo de escribir con excelencia? ¿Los poetas deben interesarse por la ‘circulación’ de las imágenes y las metáforas? ¿Cuáles son las responsabilidades del poeta en la difusión de la poesía?”.

No faltan en esta entrega del *Boletín* secciones habituales como ‘La Academia y los académicos en los medios’, con reseñas de las apariciones de la institución y de sus miembros en los diversos medios de comunicación; ‘La Academia en You Tube’, que incluye los enlaces a los videos de los actos académicos recientes; ‘Nuestra lengua y nuestra cultura, en 140 caracteres’, que recoge una selección de los tuits publicados en el mes con las recomendaciones lingüísticas que ofrece la Academia a través de su canal de Twitter. En ‘Novedades generales de la lengua’ encontramos informaciones como estas: Buenos Aires, la ciudad del mundo con más librerías por habitante; para inculcar a los chicos la afición a la lectura, hay que empezar pronto, leer con ellos, encarecerles la importancia de frecuentarla, enseñarlos con el ejemplo, tener una biblioteca y conocer sus gustos; que la poeta Ida Vitale (Montevideo, 1923) obtuvo el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana del presente año; que el escritor Leonardo Padura (La Habana, 1955) recibió el Premio Princesa de Asturias de las Letras, también de 2015.

Mucho agradecemos a la fraterna Academia Argentina de Letras el envío de su *Boletín informativo digital*, donde nos entera de sus actividades con tanto detalle.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 62/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Como acabamos de adelantar, el pasado 25 de junio se efectuó la ceremonia de ingreso de D. Santiago Sylvester a la ilustre Academia Argentina de Letras. Abrió el acto el presidente de la Academia, D. José Luis Moure; pronunció el discurso de bienvenida el colega D. Antonio Requeni, y a continuación leyó el recipiendario una disertación sobre «Qué es hoy la tradición». El flamante individuo de número había sido elegido en la sesión ordinaria del 9 de octubre de 2014 para suceder en el sillón ‘Olegario Víctor Andrade’ a D. Federico Peltzer, fallecido en agosto de 2009.

Don Santiago Sylvester (Salta, 1942) estudió Derecho en la Universidad Nacional de Buenos Aires (1970) y obtuvo la convalidación correspondiente por la Universidad Complutense de Madrid (1979). Permaneció en la capital de España entre 1977 y 1995 y dirigió la revista *Estaciones*. Se desempeñó como periodista en el diario *La Prensa*, dirigió el Departamento Cultural de la Universidad Nacional de Salta y fue Jefe de Asesores de la Biblioteca Nacional, entre otras tareas de su trayectoria profesional ya en la Argentina. Es autor de libros de poesía y de crítica literaria, de cuentos, de ensayos y de otras publicaciones, como sus ediciones críticas de Juana Manuela Gorriti y de Federico Gauffin. En particular por su obra poética, ha merecido distinciones de relieve, como el Premio Fondo Nacional de las Artes (1966 y 1977), los premios españoles ‘Ignacio Aldecoa’ (cuentos, 1985) y ‘Jaime Gil de Biedma’ (poesía, 1993, por *Café Bretaña*); el Premio Nacional de Poesía (1997), el Premio Internacional ‘Jorge Luis Borges’ (cuentos, 1999), el Premio Municipal de la Ciudad de Buenos Aires (2008), etc.

Estos son algunos de los poemarios publicados por Santiago Sylvester: *En estos días* (1963), *El aire y su camino* (1966), *Esa frágil corona* (1971), *Palabra intencional*



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

(1974), *La realidad provisoria* (1977), *Libro de viaje* (1982), *Perro de laboratorio* (1986, 2008), *Escenarios* (1993), *Café Breña* (1994); en 1996 apareció una *Antología poética*. De 1986 es su volumen de relatos *La prima carnal*. Obras más recientes son: *Oficio de lector* (ensayos literarios, 2003) y los libros de poemas *El punto más lejano* (1999, 2011), *Calles* (2004), *El reloj biológico* (2007) y *Los casos particulares* (2014).

Nuestra cálida enhorabuena a D. Santiago Sylvester, así como a la fraterna Academia de Buenos Aires, que enriquece tan notablemente su nómina con esta incorporación.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 63/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Con mucho gusto, damos sitio a una selección de noticias procedentes de la ilustre Academia Nacional de Letras del Uruguay.

Nuestros colegas de Montevideo vuelven a organizar en 2015 el atractivo ciclo de lecturas ‘La punta de la lengua’, serie de actos en el que participan poetas, narradores y ensayistas, generalmente con algún intermedio para la música. Una de estas jornadas tuvo lugar el 9 de junio pasado en la sede de la ANL y contó con la colaboración de don Juan Justino da Rosa —subdirector del Departamento de Lengua y Literatura de la Academia y miembro de la Comisión de Lexicografía— y del académico don Ricardo Pallares, igual que la siguiente, efectuada el 14 de julio.

El 10 de junio, con el auspicio de la Academia Nacional de Letras y el patrocinio de la Embajada de Chile y de la Fundación Vivian Trías, se celebraron los ‘Encuentros entre Chile y Uruguay: Valoración uruguaya de la poesía chilena Mistral-Huidobro-Neruda’. Uno de los expositores fue D. Ricardo Pallares.

El 2 de julio la Academia hizo público un manifiesto en contra del proyecto de ley de Sistema Nacional de Competitividad emanado del Poder Ejecutivo. Por su interés, reproducimos aquí el texto académico:

La Academia Nacional de Letras, considerando

a) el debate y las controversias suscitadas en la comunidad científica nacional;



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

b) la exclusión en el Sistema propuesto de la dimensión cultural en su sentido más amplio y complejo, como dimensión imprescindible del desarrollo social, así como también la exclusión de la educación como eje del concepto de desarrollo,

ante la opinión pública **DECLARA:**

1. Su preocupación por la visión restrictiva del concepto de desarrollo que se manifiesta en el mencionado proyecto, visión que menoscabaría el valor de la cultura y de las ciencias básicas, desde que considera a las ciencias aplicadas como las únicas socialmente útiles y válidas en relación a la producción.
2. Su insatisfacción y discrepancia con la visión que emerge del referido texto sobre la noción de ciencia y tecnología en general y sobre las ciencias sociales y las humanidades en particular.
3. Su inquietud por la ausencia del Ministerio de Educación y Cultura en los procesos de implementación de las políticas atinentes a ciencia, tecnología e innovación.

Montevideo, 2 de julio de 2015

[Van las firmas de Adolfo Elizaincín, presidente, y Marisa Malcuori, secretaria].

El 8 de julio la Facultad de Ingeniería de la Universidad de la República tributó un homenaje a José Luis Massera (1915-2002), en el centenario de su nacimiento. Participó el académico de la ANL D. Juan A. Grompone Carbonell, quien también es numerario de la Academia Nacional de Ingeniería.

El 10 de julio se realizó el lanzamiento del libro *Retrato lingüístico del Uruguay. Un enfoque histórico sobre las lenguas en la región*, del que son autoras las académicas D.<sup>a</sup> Virginia Bertolotti y D.<sup>a</sup> Magdalena Coll. La académica secretaria, D.<sup>a</sup> Marisa Malcuori, se encargó de la presentación de la obra.

Felicitemos con calor a la fraterna Academia Nacional de Letras por estas actividades.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 64/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Los actos recientes celebrados por la Real Academia Española y los reconocimientos logrados por sus miembros nos dan ocasión de dedicarle a la hermana mayor una de nuestras circulares.

El día 20 de mayo del año en curso el reputado filósofo, ensayista y académico don Emilio Lledó Íñigo (Sevilla, 1927) fue galardonado con el Premio Princesa de Asturias de Comunicación y Humanidades. El jurado resaltó la figura del seleccionado como “pensador de relevancia internacional y de trayectoria ejemplar en el ámbito de las Humanidades, que concibe la Filosofía como meditación sobre el lenguaje y subraya la tendencia natural del ser humano hacia la comunicación”.

El 7 de junio pasado, en el Pabellón de actividades de la Feria del Libro de Madrid (74.<sup>a</sup> edición), se celebró un homenaje a Dámaso Alonso (1898-1990), en el vigésimo quinto aniversario de su fallecimiento. El vicedirector de la RAE, D. José Antonio Pascual, recordó con sentidas palabras al irrepetible filólogo, poeta y profesor, que fuera director de la Real Academia Española de 1969 a 1982.

El día 9 del mismo mes la Asociación de Corresponsales de Prensa Extranjera hizo entrega a la RAE del Premio Cultura 2014, que fue recogido por D. José María Merino, vicesecretario de la Academia madrileña y tesorero de la ASALE. La ACPE se sumaba así a la serie de honras tributadas a la RAE por sus trescientos años de historia.

El día 18 el pleno académico eligió miembro de número a D. Félix de Azúa.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

El 23 de junio, en el Salón de Actos, se llevó a cabo la presentación de la edición de *Don Quijote de la Mancha*, un nuevo volumen de la Biblioteca Clásica de la Real Academia Española. Intervinieron en el acto D. Darío Villanueva, director de la RAE, D. Jaume Giró, director general de la Fundación ‘La Caixa’ —cuya Obra Social ha impulsado desde el principio esta colección de clásicos— y los académicos D.<sup>a</sup> Soledad Puértolas, D. Santiago Muñoz Machado, D. Francisco Rico, director de la Biblioteca Clásica, y D. Víctor García de la Concha, director del Instituto Cervantes y director honorario de la RAE.

El día 29, en la sala Rufino José Cuervo de la RAE, se ofreció una conferencia sobre «La enseñanza de español como lengua extranjera en Colombia: presentación de dos iniciativas», que fue impartida por los investigadores Viviana Nieto y Félix Villalba. Invitaban al acto la Real Academia Española y el Instituto Caro y Cuervo.

El 2 de julio tuvo lugar la clausura del Curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica, en la Sala Rufino José Cuervo de la RAE. Presidió el director de la RAE y presidente de la ASALE, D. Darío Villanueva, y la lección final fue pronunciada por el secretario general de la Asociación de Academias, D. Humberto López Morales, quien habló del «Nacimiento de la Asociación de Academias de la Lengua Española».

El 7 de julio visitó la sede de la Real Academia Española el presidente de la República del Perú, Ollanta Humala, dentro del programa de su visita de Estado a España. Venía acompañado de varios de los ministros de su Gobierno y de los embajadores de España en Lima y de Perú en Madrid. Numerosos académicos, con D. Darío Villanueva en primer término, hicieron con el mandatario peruano el recorrido por las instalaciones de la sede académica. El presidente firmó en el libro de honor de la Casa y fue obsequiado con un ejemplar de la edición 23.<sup>a</sup> del *Diccionario*.

El día 15 el académico D. Manuel Seco (Madrid, 1928) fue galardonado con el XXIX Premio Internacional Menéndez Pelayo, en reconocimiento a su “labor fundamental en los estudios de lexicografía española”. El jurado recordó “el espléndido *Diccionario del español actual*, su *Gramática esencial del español* y su *Diccionario de dudas y dificultades de la lengua española*, obras que durante generaciones han sido de consulta obligada para un uso correcto y elegante de nuestra lengua”.

Los más calurosos aplausos para la Real Academia Española; felicitamos en particular a D. Emilio Lledó y a D. Manuel Seco por los últimos premios, tan merecidos.





ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 65/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

La ilustre Academia Paraguaya de la Lengua Española nos comunica la deplorable novedad del fallecimiento de D.<sup>a</sup> Gladys Carmagnola, distinguida miembro de número de la Corporación. El óbito ocurrió el pasado 9 de julio.

El 28 de septiembre de 2011 fue la fecha de su ingreso en la Academia de Asunción, oportunidad en la que doña Gladys presentó un discurso con el título «En pos de la palabra».

D.<sup>a</sup> Gladys Carmagnola había nacido en 1939 en Guarambaré, departamento Central del Paraguay. Era una escritora muy conocida en el país, poeta sobresaliente y muy laureada. Publicó una veintena de libros de poemas, y muestras de su obra figuran en antologías nacionales y extranjeras. Entre los títulos de su producción poética, podemos destacar: *Ojitos negros* (1965) y *Piolín* (1979), muestras de su talento para la poesía dirigida a niños; *Lazo esencial* (1982), *Igual que en las capueras* (1989), *Depositaria infiel* (1992), *Territorio esmeralda* (1997) y *Río blanco y antiguo* (2002). De alta poesía mística es uno de sus últimos poemarios: *¿De lodo, miel y lágrimas?*, aparecido en 2010. Participó en la fundación de la Sociedad de Escritores del Paraguay, del Pen Club nacional y de Escritoras Paraguayas Asociadas. Estaba jubilada de las tareas docentes y administrativas, pero venía desarrollando una loable e importante labor como promotora cultural, en jurados de concursos, clubes de lectura, presentación de obras literarias, asesoramiento, organización y dirección de bibliotecas, etc.

Descanse en paz D.<sup>a</sup> Gladys Carmagnola. Vayan nuestras condolencias más sinceras a la fraterna Academia Paraguaya.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 66/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Tenemos que lamentar otra sensible pérdida, que ha tenido lugar en el seno de la ilustre Academia Boliviana de la Lengua. El 11 de julio falleció en La Paz el académico don Luis Ramiro Beltrán Salmón. Pertenece a la Corporación desde 1991; su discurso de ingreso versó sobre «El gran comunicador Simón Bolívar».

Nacido en Oruro en 1930, culminó el Bachillerato en Humanidades en La Paz (1948). Luego estudió en Puerto Rico técnicas de comunicación en los medios audiovisuales y finalmente completó su formación en Estados Unidos, donde obtuvo el doctorado en Comunicación y Sociología por la Universidad de Michigan (1972). El reconocido periodista y escritor trabajó durante muchos años por toda América (Ecuador, México, Perú, Colombia, EE. UU., Panamá, Guatemala...) para organizaciones internacionales relacionadas con la actividad agropecuaria y con la comunicación y el desarrollo, y para la UNESCO en París.

Son innumerables los reconocimientos que se le tributaron en vida a D. Luis Ramiro Beltrán. Estaba en posesión de la Orden del Cóndor de los Andes, otorgada en 1983; en el mismo año recibió el prestigioso Premio MacLuhan-Teleglobe del Canadá, como autoridad mundial en teoría de la comunicación; en 1997 ganó el Premio Nacional de Periodismo; la Universidad Católica Boliviana creó en 1999 la Cátedra 'Luis Ramiro Beltrán' para el estudio de su obra; también ese año la propia Academia Boliviana de la Lengua le rindió un homenaje para celebrar sus triunfos nacionales e internacionales, y años después propuso su nombre para el Premio Cervantes; había sido investido doctor honoris causa por la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz, "por su contribución



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

al desarrollo del estudio de las Ciencias de la Comunicación durante más de cuatro décadas”, y por la Universidad Técnica de Oruro, la Universidad Católica Boliviana (La Paz) y la Universidad Mayor de San Simón (Cochabamba); en 2005 se le impuso la Medalla al mérito cinematográfico como autor del guión del documental antropológico *Vuelve Sebastiana*; ya en 2014, la Cámara de Diputados le concedió la Medalla al mérito democrático ‘Marcelo Quiroga Santa Cruz’, en atención a su larga y fructífera labor en la formación de nuevos y buenos profesionales.

Entre sus libros sobre comunicación y comunicología, citamos: *El gran comunicador Simón Bolívar* y *Memorias de papel sábana: con la tinta de imprenta en las venas*, que vieron la luz en 1998; *Papeles al viento* (1999), *Investigación sobre comunicación en Latinoamérica: inicio, trascendencia y proyección* (2000), *La comunicación antes de Colón: tipos y formas en Mesoamérica y Los Andes* (2009, coautor). En 2010 salió su libro autobiográfico *Mis primeros 25 años, memoria ilustrada y breve*, con prólogo del colega D. Luis Urquieta Molleda.

Nuestro sentido pésame a la hermana Academia Boliviana de la Lengua. Descanse en paz D. Luis Ramiro Beltrán Salmón.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 67/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Nos llega un comunicado de la ilustre Academia Panameña de la Lengua en el que se nos informa de que el pasado 16 de julio la Corporación procedió a renovar los cargos de su Mesa de gobierno para el período 2015-2018 y que el resultado de la jornada electoral fue el siguiente:

*Directora:* D.<sup>a</sup> Margarita Vásquez Quirós  
*Director sustituto:* D. Guillermo Sánchez Borbón  
*Secretario:* D. Rodolfo de Gracia Reynaldo  
*Tesorero:* D. Aristides Martínez Ortega  
*Censor:* D. Justo Arroyo  
*Bibliotecario:* D. Aristides Royo Sánchez

Permanecen en sus cargos, por consiguiente, el anterior director sustituto y el tesorero; se incorporan a la Junta por primera vez D. Justo Arroyo y D. Aristides Royo Sánchez, como censor y bibliotecario, respectivamente; se encarga de la Secretaría D. Rodolfo Alfredo de Gracia Reynaldo, y quien se desempeñaba hasta ahora como secretaria, doña Margarita J. Vásquez Quirós, ha sido elegida directora por unanimidad.

La directora saliente, D.<sup>a</sup> Berna Pérez Ayala de Burrell, “formará parte de los equipos responsables de las áreas de literatura y de lingüística hispánica, que se proponen realizar un trabajo de acercamiento de la población a la lectura, al uso adecuado de la lengua española, al conocimiento de los grandes libros académicos y especialmente de la bellísima literatura panameña, tanto en la ciudad de Panamá como en el interior del



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

país y en el extranjero. Esta labor responderá al compromiso que el Gobierno Nacional adquirió desde hace años para el sostenimiento de esta benemérita institución a través del Ministerio de Educación”.

Nos satisface enviar nuestros saludos más cordiales al nuevo equipo rector de la fraterna Academia Panameña de la Lengua, en particular a la directora, D.<sup>a</sup> Margarita Vásquez, a quien aún recordamos como aquella alumna brillante del primer curso de la Escuela de Lexicografía Hispánica (2002). ¡Felicidades, y adelante!



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 68/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Divulgamos, con mucho gusto, dos noticias breves procedentes de la ilustre Academia Norteamericana de la Lengua Española.

El pasado 1.º de julio, D. Gerardo Piña Rosales, director de la ANLE, pronunció una conferencia sobre «El español en USA: actualidad y futuro» en la sede de La Línea de la Concepción (Cádiz) de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Al finalizar su lección, D. Gerardo Piña —que tiene el título de Hijo Predilecto de La Línea— fue obsequiado con un concierto en su honor, interpretado por un quinteto de cuerda del Conservatorio ‘Muñoz Molleda’.

El día 19 de julio, en Denver, Colorado, la Academia Norteamericana realizó un nuevo acto de presentación del *Diccionario de la lengua española* [ya nos hemos referido anteriormente a las presentaciones del *DILE* en Nueva York, Chicago y Boston]. Fue en el marco del 97.º Congreso Anual de la Asociación Americana de Profesores de Español y Portugués, entidad con la que tiene suscrito la ANLE un convenio de colaboración. En nombre de la Academia participaron su director, D. Gerardo Piña Rosales, la académica numeraria D.ª Domnita Dumitrescu y la correspondiente y directora de *Glosas* D.ª Silvia Betti. Dumitrescu pronunció una conferencia acerca de «Tradición e innovación en el diccionario académico»; después intervino Piña Rosales, que tituló su exposición «La 23.ª edición del diccionario: vino nuevo en odres viejos», y por último, habló D.ª Silvia Betti, que tocó el tema del *espanglish*.

Nuestra cálida enhorabuena a D. Gerardo y a todos los colegas de la fraterna Academia Norteamericana de la Lengua Española.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 69/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

La ilustre Academia Guatemalteca de la Lengua nos ha facilitado información acerca de su asamblea general celebrada en la sede corporativa el pasado 22 de julio, la cual tuvo por objeto elegir a la Junta directiva que regirá la vida académica durante el período 2015-2018.

Verificado el quórum en primer lugar (15 participaciones válidas sobre el total de 19 individuos numerarios) y descartadas las candidaturas que no cumplían los requisitos estatutarios, resultó favorecida por mayoría amplia (12 votos a favor, 2 en blanco y 1 nulo) la lista integrada por los siguientes académicos:

*Director:* D. Mario Antonio Sandoval Samayoa

*Subdirector:* D. Mario Alberto Carrera Galindo

*Secretaria:* D.<sup>a</sup> Delia Quiñónez Castillo

*Tesorero:* D. Mario Roberto Morales Álvarez

*Vocal:* D. Francisco Morales Santos

En relación con la Mesa anterior, señalamos que ha sido reelegido el director, D. Mario Antonio Sandoval; que D. Mario Alberto Carrera, hasta ahora tesorero, pasa al puesto de subdirector; que la vocal en la Junta precedente, D.<sup>a</sup> Delia Quiñónez, se hace cargo de la Secretaría, y que ingresan por primera vez en la directiva D. Mario Roberto Morales y D. Francisco Morales Santos. La toma de posesión del nuevo equipo de gobierno está prevista para el día 28 de los corrientes del mes de julio.

Deseamos de corazón a los distinguidos colegas que ahora inician su mandato al frente de la fraterna Academia Guatemalteca de la Lengua, que tengan el mayor éxito en tan digna tarea.



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA  
COMISIÓN PERMANENTE

Madrid, 28 de julio de 2015

Circular 70/15  
A los Sres. Secretarios de las Academias de la Lengua Española

Humberto López Morales  
Secretario General

Coincidiendo o en discordancia con unas u otras latitudes, hemos llegado al final del curso académico aquí, en España, y entramos en el receso acostumbrado del mes de agosto, que nos resarcirá —esperamos— de la fatiga acumulada durante el período. Por supuesto, esta Secretaría General de la ASALE reanudará su normal actividad, D. m., en septiembre.

Una vez más, debo agradecer a todos ustedes, queridos colegas de las Academias de América, de la Filipina y de la Española, la generosa colaboración prestada durante los últimos meses a esta Secretaría General, ayudas y aportaciones de toda índole que han facilitado y estimulado nuestra labor, en particular las asiduas informaciones que nos han permitido mantener abierto y nutrido el canal de comunicación que constituyen nuestras circulares.

Como todos saben, estamos a las puertas de nuestro XV Congreso de la Asociación de Academias. Allí acabará el quinto y último mandato del actual secretario general, que desde su elección en el X Congreso (Madrid, abril de 1994) a la fecha del próximo, habrá cumplido más de veintiún años en el cargo, el que ha procurado servir siempre con toda la entrega, entusiasmo e ilusión que exigen y merecen tanto la alta misión de nuestras instituciones, como la confianza que mis ilustres colegas han depositado reiteradamente en este servidor.

Reciban, con un cordialísimo abrazo, toda la gratitud y el afecto de Humberto López Morales.